

			<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		<b>1 Wine Skaters Twann</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
87	C	KREBS Matthias	204118	06:16	9	77	1					54:37	8	2	56:00	G1		
70	A	RÜEDI Martial	207291	07:48	87	29	2											
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1 Wine Skaters Twann			2L															
CLUB 2 Oensingen Roadrunners II			2L															
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	18.06.2017														
Start / Beginn Début / Inizio	16:10	End / Ende Fin / Fine	18:07	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC30													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	40														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature							
Time Keeper Chronométrateur	216916	KOPP Daniela		COACH			FIECHTER Ueli						TOTAL		12			
Official scorer Marqueur	99220	ANTENEN Marco											TIME OUT		X			
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen											TOTAL		2 min			
Referee 2 Arbitre 2	207430	BAUMGARTNER Thomas																
Tech. Director Directeur tech.																		
<b>RESULT</b>																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL														
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	12	5														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wine Skaters Twann															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori	0	0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																		
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202308							
			COACH		MEISTER Pascal								TOTAL		5			
													TIME OUT		X			
													TOTAL		6 min			